



ОСТАННІЙ ФЕСТИВАЛЬ 1979 РОКУ

Джерзі Сіті (Д. Рак). — Серія щорічних етнічних фестивалів закінчилася загальним стейтовим міжтеатральним фестивалем у днях 6-го і 7-го жовтня ц. р. в Парку Свободи в Джерзі Сіті, спонзорованим Етнічною Радою губернатора при співпраці Відділу Туризму та ін.

Цей стейтовий фестиваль є підтвердженням багатокультурності стейту та підтримки адміністрацією прав людини і свободи, сказав губернатор Брендан Бірн, відвідаючи програму в асистент посади Томаса Смита, директора Відділу Туризму Стефана Річарда, координатора етнічних груп Барбара Тейлора, та деяких членів Етнічної Ради.

На обширній парковій площі, сонячного — хоча холодного — ранку розгосподарилися поодинокі групи, дари, що сильний вітер зривав заслони на будках, а по кількадемні дощі прикро було виставити шийний день на мокрій траві. Барвни виставки і екзотичні запахи страв, та полиси співочих ансамблів на різних мовах і танцювальних груп у різнобарвних народних одягах акумулювали на зберігання і плекання рідних традицій і культури, привезених в шуканні за свободою із різних країн світу.

Синьо-жовті прапори і прапори та написи Українського Народного Дому в Джерзі Сіті відмічували українські стани. Українська громада сусіднього міста використала нагоду, і не жалюючи труду влаштувала два кіоски. Виставку народної творчості і експонатів, які були на продаж, влаштував гурт жінок під проводом Євгенії Харченко з Ньюарку. Активно співпрацювали пані з Джерзі Сіті і околиць: Павліна Горішана, Емілія Дворська, Маруся Куца, Ольга Петринчик, Анастасія Сибій з маленькою Тетяною і мужем Василем, який допомагав жіноцтву, та Ольга Тизьо. Виставлені предмети були з приватних збірок. Особливу вартість мала збірка оригінальних мініатюрних вишивок, що їх скомпанували жінки в'язні, із колекції Надії Світличної.

У сусідньому кіоску родина Григорівичів з Випані бачко Микола — голова Відділу УККА — та сини Ігор і Андрій продавали комерційні предмети, основані на українських мотивах. Губернатор Бірн у товаристві двох синів і доньки та офіційних представників стейту відвідуючи всі стани довше затримався при українських, познайо-

мившись із усіма. На пам'ятку губернатор одержав писанку від п-ї Харченко, а український сувенір від панів Григорівичів. Посадник Т. Смит віддавав своїх місцевих українців. Знімка українського кіоску була поміщена в недільний числі газети „Стар Леджер“ з 7-го жовтня, з відповідним описом.

Харчову програму приготував Український Народний Дім під дирекцією Володимира Білика, при допомозі Павлини Болотнянської, Степана Вовкуна, Павліни Голь та Стефанії Володимирівни Семчишин. Знову ж кіоск з печивом влаштував 71-й Відділ Союзу Українок з Джерзі Сіті під проводом заступниці голови Катерини Кош (у той час голова Євгенія Рубчак мала іншу функцію у Філадельфії), та при допомозі пани: Галини Білик, Христини Кахнич, Ніни Ковбасюк і Стефанії Мацяк.

У програмі обох днів виступили музиканти, танцюристи, і хорів — біля сорок точок — заарештували справжню етнічну мозаїку стейту. Українська група виступила з подієм дитячого танцювального гуртка, що його веде при УН-Домі інструктор Володимир Юрченко; він відтанцював три танці: кол, козачка і гопака. Цей виступ українських дітей, як і інших дитячих груп (наприклад філіппінів), — публіка прихильно вітала, оцінюючи плекання народної традиції від ранніх літ. У складі українського танцювального дитячого гуртка виступили: Віра і Юрій Александрович, Гриць і Михайло Бокуш, Григорій, Маруся і Андрій Кушнір, Петро Починко і Наталя Фурій.

Координатором української участі була Д. Рак, член дирекції Етнічного Центру. Всі влаштування приготував Відділ Туризму, численна стейтова поліція мала нагляд над безпекою, а вступ був вільним для всіх.

Два сонячні, хоча вітряні осінні дні на побережжя залили з видом на мхаросаги Мангетсену, маестатичну статую Свободи, незабутній острів Еліс та далеку сільветку мосту Веззано, згуртували понад 10,000 публіки різного походження в ім'я збереження і пошани до їхніх спадщини, заявляючи прихильності губернатора стейту Нью Джерзі.

На 1980 рік уже є в підготовці особлива етнічна виставка п.з. „Обряди і ритуали. Церемоніальні предмети в Етнічних Громадах у Нью Джерзі“, що відбудеться в Стейтові Музеї в Трентоні.

Куринь нараховує приблизно 45 членів і кандидатів у ЗСА. Найбільший осередок — це „Бистриця“, який з'єднує членів і кандидатів у околиці Нью-Йорку і Нью-Джерзі.

Під час своєї Ради членки схвалили зміни статуту та запланували куриню діяльність на 1979-80. Також підвищено ступені кандидаток до куреня.

У п'ятницю увечері, перед початком Ради, відбулися сесії „габ“ (повноправних членів куреня) та іменовано наступних кандидаток на ступінь „габ“:

Марічка Сохан, Зоряну Ткач, Христю Винник, Лілу Кашак, Марту Кушнір і Таїсу Шеремету.

У 1980 році „Ті, що греблі рвуть“ планують відіти Рад у Союзі під час довгого „вікенду“ з нагоди дня Колумба.

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР ПІДВИЩИТЬ ОБОРОННИЙ БЮДЖЕТ НА 20 БІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ

Вашінгтон. — Уряд президента Джіммі Картера планує піти на уступки Сенату і підвищити оборонний бюджет на 20 більйонів доларів у фіскальному 1981 році.

Речники уряду подали до відома, що секретар оборони Гарольд Бровн та інші високі урядовці Пентагону обговорюють бюджет у висоті від 151 до 162-ох більйонів доларів, що становило б підвищення на біля 10 відсотків. Хоча рішення в цій справі буде проголошено щойно на початку наступного місяця, речники уряду вважають, що президент Картер погодиться на суму 155 більйонів доларів. Вони вважають, однак, що беручи до уваги зріст інфляції, підвищення фактично вноситься тільки 5 відсотків. Минулого місяця Сенат прийняв резолюцію, яка вимагає підвищення у висоті 5 відсотків у фіскальних роках 1981 і 1982, не враховуючи інфляції.

За традицією Департамент оборони подає до відома проєкти нових оборонних бюджетів аж під кінець грудня. Цього року, однак, з уваги на натиск Сенату і пов'язання бюджету з ратифікацією договору САЛТ II, президент Картер старастяся запевнити сенаторів, що ЗСА не послаблять своєї оборонної спроможності, тому й проєкт нового бюджету говориться публічно раніше як у попередніх роках.

Із запропонованих 20 більйонів доларів 2 більйони мали б бути зужити на створення і виведення спеціального військового з'єднання, що його можна б з максимальною швидкістю перекидати у кризових ситуаціях, наприклад на Близький Схід. Ця сума включася також побудову флоту вантажних кораблів, які були б своєрідними „плаваючими арсеналами зброї“ на Індійському океані біля портів західної Австралії і острова Дієго Гарсія. На виведенні такого з'єднання настане Білий Дім, зокрема дорадник президента Картера в справах „крайової безпеки, д-р Збігнев Бжезінський.

СЕНАТОР БІРД ПІДДЕРЖУЄ ДОГОВІР САЛТ II

Вашінгтон. — Як цього можна було сподіватися, лідер Демократичної більшості в Сенаті ЗСА, сенатор Роберт Бірд з Західної Вірджинії, висловився за ратифікацію договору між ЗСА і СРСР щодо обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II), заявляючи при тому, що він має писемне запевнення від президента Джіммі Картера, що ЗСА розбудують систему рухомих міжконтинентальних ракет типу „Ем-Еко“.

У цей самий час Сенатська комісія закордонних зв'язків відкинула кілька додатків, які вимагали б деяких змін в тексті договору. Один із додатків дозволяв би обом сторонам збирати інформацію для перевірки умов договору та зобов'язував би їх заздальгів інформувати про заплановані експериментальні польоти ракет. Також додаток демократичного сенатора Джона Гленна з Огайо про заборону перешкоджання у передачі інформації про експериментальні польоти ракет при допомозі радіо-одних сигналів. Комісія відкинула відношенням голо- 9 до 6.

Сенатор Бірд заявив, що доля САЛТ II все ще непевна з уваги на сильну опозицію, однак, поголовне відкинення Комісією важливих додатків вказує на те, що Комісія рекомендувати його ратифікацію майже без змін. Республіканський сенатор Джейкоб Девіте з Нью-Йорку заявив, що відкинення Комісією додатків є „дуже побажане“. Однак, деякі асистенти сенаторів твердять, що прихильники договору ще не мають потрібних для ратифікації двох третів голосів цілого Сенату.

Цьогорічний державний дефіцит є найнижчий за останніх 5 років

Вашінгтон. — Уряд ЗСА закінчив цьогорічний фіскальний рік, кінець якого припадає на 30-го вересня, найнижчим державним дефіцитом за останніх п'ять років, бо дефіцит становив тільки 27.7 більйона доларів, замість 60.6 більйона, як це раніше передбачував президент Джіммі Картер.

Департамент скарбу і Бюро управління та бюджету повідомили в кінці минулого тижня, що протягом минулого фіскального року до державного скарбу вплинуло 465.9 більйона доларів, а видатки становили 493.6 більйона доларів. Отже, державний дефіцит вийшов 27.7 більйона доларів.

Хоча президент Картер заявив, що його уряд продовжуватиме поборювати інфляцію зменшенням видатків, тобто нижчим державним бюджетом, то сподівалися все одно передбачити, що в кінці фіскального 1980-го року дефіцит буде на 5 або і на 10 більйонів більший, ніж в 1979-му році.

Західна Німеччина і КНР підписали два договори

Бонн, Західна Німеччина. — Міністер закордонних справ Західної Німеччини Ганс-Дітріх Геншер та міністер закордонних справ Китайської Народної Республіки Гуанг Гуа підписали тут в середу, 24-го жовтня, два договори в ділянках економічної співпраці і культурного обміну.

Підписання договорів відбулося в присутності лідера Комуністичної партії КНР Гуа Гуофенга, який прибув до Бонну в рамках одно-

тижневих відвідин Західної Німеччини, та канцлера Гельмута Шмідта. Під час пресконференції Гуа заявив, що змищення співпраці між Західною Німеччиною і комуністичним Китаєм, є в інтересі тільки наших країн, але й світового миру. Канцлер Шмідт висловив надію, що ці договори є тільки початком кращих відносин та що Західна Німеччина, є зацікавлена у сильному і незалежному Китаї.

ПОВІДОМЛЕННЯ МИТРОПОЛИЧОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

26-го жовтня 1979

Святіший Отець Іван Павло II, Папа Римський, повідомив сьогодні Митрополичу канцелярію у Філадельфії, що він сам довершить чини списковської хіротонії Архиспископа-номіната Мирослава Івана Любачівського, в українському обряді, при співучасті Архиспископа-Митрополита канадського Кир Максима Германюка, ЧНІ, Єпископа Кир Василя Лостена і Єпископа Кир Йослава Габра, дня 12-го листопада ц. р., в празник св. мученика за свідності Йосафата Кунцевича, Архиспископа Полоцького, у каплиці Сикстинській о год. 5:00 вечора.

ВБИВСТВО ПРЕЗИДЕНТА ПАРКА ПРИПИСУЮТЬ ПІВДЕННОКОРЕЙСЬКІЙ РОЗВІДЧІЙ АГЕНЦІЇ

Сеул, Південна Корея. — Військове командування Південної Кореї подало до відома „тимчасовому звіті“, що президент Парк Чунг Гі впав жертвою конспірації, що її очолював директор Корейської Центральної Розвідчій Агенції Кім Джай Кю. Президент Парк помер після того, як Кім простредив його та провідника його особистих служб безпеки Ча Чі Чоля під час спільної вечері у п'ятницю, 26-го жовтня.

Повідомлення військового командування з неділі, 28-го жовтня, зовсім відмінне від перших повідомлень, у яких говорилось про „припадкову смерть“ Парка у наслідок бурхливої сварки поміж Кімом і Ча, які від років ворогували поміж собою. Цей підтверджує нове повідомлення, вказуючи однак на існування конспірації у Корейській Центральної Розвідчій Агенції. Кім і п'ять його спільників перебувають під арештом, а слідство у справі змови продовжується. Крім Ча, під час перестрілки згинув ще чотири члени служби безпеки, а один був поранений.

Негайно після смерті Парка владу перебрав дончий президент Чой Кю Га.

(Закінчення на стор. 3)

Заключенням пакту з Південним Єменом СССР поширив свій вплив на Близькому Сході

Москва. — У четвер, 25-го жовтня ц. р., Південний Ємен взяв на себе зобов'язання у відношенні до Союзу — 20-річним договором приязні, цим самим скріплюючи економічні та мілітарні впливи Москви на Арабському півострові. Бож слова цього договору підписаного в Москві, звучать „будемо продовжувати розвивати співпрацю у мілітарній ділянці в інтересі змищення оборонних спроможностей“. Однак, офіційно договір залишає за Південним Єменом нестратальність.

Західні дипломати твердили, що не було ніякої позначки, щоб Південний Ємен погодився на розбудову мілітарної бази для союзовської флотії в Адені, столиці цієї країни. Однак, західні спостерігачі вважають, що союзовський уряд намагався таку базу встановити, щоб домінувати над шляхами нафтоналивних суден.

Пакт приязні та інші документи про співпрацю поміж цими обома країнами, підписали в Кремлі Леонід Брежнєв, генеральний секретар ЦК КПСС та голова президії Верховної Ради СССР, та Абдель Фаттаг Ісмаїл, президент Південного Ємену на другий день його перебування у Совєтському Союзі.

Опубліковані війнятикі із цього договору вказують, що він наслідок ранішій договори з іншими економічно нерозвиненими країнами, як: Афганістан, Мозабік, Ірак, Індія, Етіопія, Ангolia і В'єтнам. В'єтнам є членом Ради для взаємної Економічної Допомоги ко-

муністичного блоку. Совєтський Союз, — на думку західних спостерігачів, — намагався підвестися удару, який він потерпіл внаслідок підписання Єгиптом, його колишнім союзником, сепаратного миру з Ізраїлем.

З початком цього місяця Гафез аль-Ассад, президент Сирії, прибув до СССР із проханнями, щоб одержати мілітарну підтримку і погодилися на „потребу участі Совєтського Союзу в пологдженні справ Близького Сходу у всіх його аспектах“. У середу, 24-го жовтня, Л. Брежнєв та президент Ісмаїл із Південного Ємену осудили договір поміж Єгиптом та Ізраїлем і закликали до встановлення Палестинської держави.

Новий договір миру поміж СССР і Південним Єменом зобов'язує, щоб ці дві держави якнайтісніше наряджувалися на „випадок ситуації, яка загрожувє мирові в світі“.

Південний Ємен від 1967 року, тобто коли здобув незалежність від Британії, одержує союзовську мілітарну допомогу. Совєтський Союз вишколює і виводує їхні війська в зброю. Східна Німеччина контролює внутрішню політичну поліцію тієї арабської держави, а Куба вишколює міліцію.

Останньої зими, коли Південний Ємен і північний Ємен проводили поміж собою прикордонну війну, ЗСА вислала військових техніків та дорадників до Ємену та зброю вартості 390 мільйонів доларів. Внаслідок цієї допомоги в безрезультатній наступній замиренні.

СЕНАТОР ГАЙНЦ ЗАПОЧАТКУВАВ НОВУ АКЦІЮ В ОБОРОНІ ЛУК'ЯНЕНКА

Вашінгтон. — Республіканський сенатор з Пенсильванії Джон Гайнц започаткував нову акцію в обороні українського політ'я зня Лева Лаук'яненка, приготувавши листа до Леоніда Брежнєва з вимогою його звільнення.

Співспонсорами листа сенатора Гайнца до Брежнєва є такі сенатори: Говард Мейсенау з Огайо, Даніель Мойніген з Нью-Йорку, Стром Тірмонд з Південної Кароліни, Пол Сарбейне з Меріленду, Чарльс Персі з Ілліной і Ллойд Бентсен з Техасу.

У відповідь на прохання сенатора Гайнца листа вже підписали такі сенатори: С. І. Гаякава з Каліфорнії, Гаррісон Вільямс з Нью-Джерзі, Річард Люгар з Бірч Бей з Індіани, Едвард Зорінський з Небраски, Річард Стоун з Флориди і Джон Мельчер з Монтани.

У листі до Брежнєва сказано, що поновне засудження Лук'яненка, члена Української Гельсінської групи, є нагяним порушенням основних прав людини і тим самим ставить під серйозний сумнів зобов'язання Совєтського Союзу додержуватися умов Гельсінських угод і Універсальної декларації прав людини. „Нехтування Совєтським Союзом Гельсінських угод в цій справі значно сповільнює прогрес до кращої співпраці у питаннях спільного зацікавлення“, — сказано в листі.

Цю нову акцію в обороні Л. Лук'яненка започаткував сенатор Гайнц у наслідок заходів Філадельфійського Комітету в Обороні Національних і Людських Прав в Україні, члени якого, під проводом голови Уляни Мазуркевич, звернули до нього ще минулого липня під час відзначення Тижня Поневолених Нашій у Вашингтоні. Комітет закликає українських громадян звертатися до своїх сенаторів, щоб вони приєдналися до цієї акції сен. Гайнца та додали свої підписи до листа. Сен. Гайнц планує вислати листа 7-го листопада ц. р.

Урядовець ЗСА відмовився від відвідин Чехо-Словаччини

Вашінгтон. — У четвер, 25-го жовтня, з Державного департаменту повідомлено, що з огляду на засуд пражським судом шістьох активістів, оборонців прав людини за їхню, мовляв, „підірвану“ діяльність, запланована поїздка одного високого державного американського урядовця до Чехо-Словаччини — не відбудеться.

Годінь Картер, речник Державного департаменту, сказав, що Роберт Л. Баррі, заступник-асистент секретаря для Європейських справ, одержав інструкцію, щоб він у своїх запланованих відвідинах до Східної Європи не включав Чехо-Словаччини.

Вирок, який видав пражський суд, у зв'язюючи 6-ох дисидентів, ЗСА та інші країни проголосили несприятливим. Жан Франсуа Понсе, французький міністер закордонних справ, також відмовився від своєї запланованої поїздки до Чехо-Словаччини.

Совєтська конституція „допомагає письменникам, і рості, і діяти“

Київ. — У зв'язку з Днем Конституції СССР, який припадає на 7-ме жовтня, Петро Осадчук у своїй статті п. з. „І рості, і діяти“, поміщеній у київській газеті „Літературна Україна“, спочатку вказує на велике „піднесення“ поміж народом, з яким обговорювався проєкт конституції, вказує на всі користі „блага“, на підставі законів якої „радянський народ“ під проводом „своєї партії“ може користуватися, а потім звертає своє вістря проти цих, яким не до вподоби совєтська конституція, бож пише: „Ми добре розуміємо чому такою „увагою“ з боку антикомуністів Заходу користується наша конституція. У їхньому „вільному світі“, який з піною на губах захищає свободу багатіїв і все більше закаблює людину праці, нині дуже гостро стоїть питання про демократичні свободи. Кинувши свободу в обійми „жовтому дияволу“, буржуазні ідеологи затято атакують соціалістичну демократію, щоб під димовою завісою антирадянщини, „ліцемерної кампанії за „права людини“, сховати від світової громади чорні змови капіталістів з сомосами.“

Тим більше, — просуює свою думку далі П. Осадчук, мовляв, якщо йдеться про літературну діяльність, то зміст та „ідеали“ совєтської конституції „допомагають, кажучи словами поета, і рості, і діяти“.

Наприкінці приходить ще одне „суттєве“ твердження. П. Осадчука, який підкреслює, що закони совєтської конституції дають „право на користування досягненнями культури, на свободу художньої творчості“, якіні свого „селянства“ пише, що тим самі „наша Конституція допомагає письменникам“.

І музика в Україні служить політичним цілям виховання молоді

„Суми. — Київська газета „Радянська Україна“ інформувала, що тут в Паладі Культурі Сумського машинобудівельного об'єднання ім. Фрунзе відбулася нарада-семинар, щоб випрацювати питання впровадження нової програми музичної освіти, розробленої „під керівництвом Героя Соціалістичної Праці, лавреата Ленінської і державних премій академіка Академії педагогічних наук СРСР Д. Б. Кабалевського“

У праці семінара взяли участь науковці, та ряд працівників міністерства освіти союзних республік. Совєтський композитор та педагог Д. Кабалевський „повідідав на тему „Музична культура різних респуб-

лік і нова програма з музики для загальноосвітніх шкіл“. У своїй доповіді мало „значиме“ місце його „розкриття“ ролі музики в „ідейно-політичному вихованні школярів“.

СВОБОДА

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT MONDAYS AND HOLIDAYS BY THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC. at 30 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N.J. 07302

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Страх Москви

Останнім часом совєтські верховоди знову посилюють свої напади на „Голос Америки“, „Радіо Свобода“ і „Радіо Вільна Європа“, які передають програми до Совєтського Союзу та його сателітів мовами народів СРСР і комуністичних країн-сателітів, закликаючи тим радіо-висловленнями, що вони „атручують у внутрішній справі“ держав комуністичного блоку і таким чином, мовляв, порушують постанови Гельсінської угоди.

Ці совєтські закиди — це явний абсурд і тотальне перекручення фактів, бо не згадані американські радіостанції, а Москва порушує Гельсінську угоду своїм заглушуванням передач „Радіо Свобода“ і „Радіо Вільна Європа“, як теж своїми безпідставними наклепами на ті станції і на „Голос Америки“.

Гельсінська угода, яку підписав сам совєтський атакаж Леонід Брежнєв, аде містить наступну постанову: „Держави-учасники відмічують зрост у поширенню інформації шляхом радіо і висловлюють надію, що цей процес продовжуватиметься“.

Цікаво було б послухати висновок Кремлю, як заглушування совєтськими властями передач американських та інших західних радіостанцій сприяє цьому „поширенню інформації шляхом радіо“. Таж це заглушення рівнож протидіє постанові Гельсінських угод, яка стосується „вільнішого обміну думками, інформацією та ідеями“, на яку Брежнєв теж погодився. Але совєтські верховоди, починаючи від Леніна, відомі з постійного ламання всіх міжнародних угод. Аде Москва теж не додержується Універсальної Декларації Прав Людини, що її схвалила Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй в 1948-му році, яка містить постанову: „Кожному заповідано право свободи думки і вислову. Це право включає свободу поширювати інформацію та ідеї будь-якими засобами та не зважаючи на кордони“.

Диктаторська і віроломна Москва порушує постанови Гельсінської угоди та Універсальної Декларації Прав Людини, бо боїться правди. „Радіо Свобода“, „Радіо Вільна Європа“ і „Голос Америки“ передають тільки правдиві вістки та інформації, як теж базовані на незалежних фактах коментарі, а не займаються „пропагандою, вигадками і наклепами“, як це твердить Кремль. Для диктаторських режимів правдиві інформації дуже небезпечні і тому в Совєтському Союзі є понад 3,000 установ для заглушування передач із Заходу і Москва видає астрономічні суми на це заглушування, значно більші, ніж на власні пропагандні передачі за кордон.

Цілком відмінно виглядає ситуація в вільному світі. В Америці, наприклад, де уряд і нарід не боїться правди, ані навіть совєтської пропаганди, ніхто і не думає заглушувати передачі совєтських радіостанцій, чи передачі з інших комуністичних держав. Американський уряд також не цензурує вісток чи репортажів закордонних кореспондентів, включно із совєтськими. Кожний американець, якщо тільки хоче, може десь і ні слухати радіопередачі з комуністичних країн та читати комуністичну пресу, закордонну чи місцеву, без жадної перешкоди з боку уряду ЗСА.

У Совєтському Союзі власті посилюють напади на радіопередачі із Заходу і на закордонних журналістів, як теж скріплюють свої інсталяції для заглушування закордонних передач саме тепер, коли в тій комуністичній Москві тюрми народів та в її сателітах пожежались діяльність борців за політичні, національні та загальнолюдські права.

Передачі „Радіо Свобода“, „Радіо Вільна Європа“ та „Голос Америки“ відіграють превалюючу роль, подаючи населенню Совєтського Союзу та його сателітів правдиві інформації, яких вони не можуть одержати з інших джерел, зокрема не можуть одержати їх з контрольованої компартійної преси та з інших засобів масової інформації, чи радше „деінформації“. Мавши правдиві інформації та знання правду, народи Совєтського Союзу і сателітів будуть ще з більшим успіхом вести свої змагання за національні, політичні та всі інші права. Тому Москва як воно боїться цієї правди і проти неї воює.

Демірель старатиметься зформувати новий турецький уряд

Анкара, Туреччина. — Криза уряду у цій країні почалася 14-го жовтня, коли Партия Справедливости, що її очолював Сулейман Демірель здобула перемогу над партією прем'єр-міністра Булента Ечевіта, тобто Республіканською Народною партією, примушуючи цей уряд до ретрагнції.

У зв'язку з цією кризою внутрі Туреччини, С. Демірель, лідер консервативної опозиції, погодився у відповідь, 2-го жовтня ц. р. постаратися зформувати уряд спроможний розв'язати політичні та економічні проблеми цієї країни, зокрема питання правопорядку.

„Ми постарасмося зформувати уряд, але не будь-який уряд, аде гармонійний уряд, який зміг би впоратися з біжучими серйозними крайовими проблемами“, — заявив Сулейман Демірель після зустрічі із президентом Фарі Корутуком.

Передрук офіційного часопису Української Центральної Ради з 1917 року

Кент, Огайо (ПС УІТ). — У журналі „Український Історик“ — офіційному виданні Українського Історичного Товариства, започатковано передрук „Вістей Української Центральної Ради“ з 1917 року. Це видання надзвичайно важливе для вивчення діяльності Центральної Ради і містить цінні матеріали про українське національне відродження у 1917-му році. На сторінках „Вістей“ докладно обговорюється діяльність Центральної Ради, розвиток українського культурно-освітнього, економічного, військового і релігійного життя.

Немає сумніву, що преса Центральної Ради являється одним із основних першоджерелних матеріалів для вивчення Української Національної Революції в 1917-1920-их роках. Передрук „Вістей“ започаткований на сторінках „Українського Історика“ у 1978-му році. Передплата журналу вносить 17 доларів, а також любитель української історії можуть стати членами-прихильниками УІТ. Членська вкладка до УІТ вносить 19 доларів і включає передплату „Українського Історика“.

І. Самійленко

ГАРЯЧА ПОРА У ВАШІНГТОНІ І МОСКВІ

Напружене було літо цього року у Вашингтоні і Москві. Не менш напружене наступила й осінь. Причиною такої напруги, як відомо, є гарячі дебати в Сенаті навколо ратифікації договору СALT II, підписаного президентом Картером і Брежнєвим 18-го червня 1979 року у Відні.

Найбільш пекучим питанням цих дебат було, і є, це питання довіри більшовицькій Москві. Як гарантія, що підписаний договір, після постійного ошукування в минулому, буде чесно дотриманий саме тепер Москвою? Наскільки ефективною таємною розвідкою диспонує Америка для своєчасного виявлення можливих порушень умов СALT II таким „партнером“, як Москва в майбутньому? Ось ті головні проблеми, що турбують критиків договору у Вашингтоні. В ході цих дебат використалися дві протилежні оцінки: урядова — за ратифікацію договору, а опозиційна — проти такого, як він був підписаний у Відні.

Недовго довелося дебатувати про щирість кремлівського „партнера“. Несподіване виявлення совєтської бойової бригади на Кубі дало ще й раз ясноту і недвозначну відповідь: Москва вірить не можна! Одночасно, ця крихітка авантюра Москви виразно показала, що американська таємна розвідка не є на потрібній висоті, щоб діяти своєчасно та ефективно, навіть тут, можна сказати, по сусідськи.

Загальне обурення й протести змусили провід Сенату заявити, що СALT II „is dead“, аж до часу позитивної розв'язки кубинської проблеми. Президент Картер закликав американський народ до розважливості і спокою, виразно заявивши, що сучасний стан на Кубі, цебо „status quo is not acceptable“. Пушена в хід „тиха дипломатія“.

Довга і терпелива „тиха дипломатія“, як це стало відомо з телевізійної промови президента Картера, проголошеної 1-го жовтня ц. р., кінчилася повним провалом. Москва не уступила ні на йоту. Status quo — сучасний стан совєтських військ на Кубі лишився незмінним. Вашингтон дав відбір — відступивши від своїх попередніх голосних заяв, що „сучасний стан на Кубі є не прийнятний“, обмежившись рядом проголошених військових демонстрацій на карібському боці, як по словам „Нью Йорк Таймс“ (з 5-го жовтня 79 р.) не мають жодного значіння та скорше носять запобіжний чи вірніше оборонний характер.

Не легко було Вашингтону відступити, знаючи, що всякий компроміс чи поступки в угоду Москві нанесуть удар по престижу Америки у світі, а зокрема в країнах Західної Півкулі та її союзників. Більше того, вони прискорили далі заохочення Москви до ще більш небезпечних та загрозливих авантур для Америки в майбутньому. Компроміс слугимуть також і миром рішучості провідництва американського уряду, а зокрема президента Картера, його політичного престижу та потрібного для нього на порозі президентських виборів.

Не легко й Москві — порушнику умов 1962 року також було капітулювати. Поперше, відтягнення військ з Куби означало би упадок престижу авантюри Кремля в очах країн Третього Світу, престижу, який і так надшерблений у зв'язку з недавньою т. зв. „карною військовою експедицією“ Червоного Китаю у В'єтнамі, в якому Москва не прийшла з відповідною допомогою своєму вірному сателіту в Азії.

Подруге, Москві потрібні Кастро і Куба, як ніде ніхто сьогодні. Москва там має спеціальний інтерес і далекодіючі плани, хоча цілі яких — поразка одиної опори вільного світу Америки.

Як відомо, від часу приходу до влади Кастра, а зокрема від початку 1976-го року, Москва переводить на Кубі інтенсивну військову розбудову. Будуються ракетні оборонні бази, засоби й устаткування для першої атаки підводних човнів; на острів доставляють Кастра ескадри бомбовиків та флотилії військових транспортних літаків. По плянам кремлівських стратегів, Куба визначена центром совєтської розвідки і диверсій на карібському просторі. Цей острів, з його восьмимільйонним населенням, представляє собою сьогодні військовий полігон для вишколу кадрів цієї розвідки й диверсій; вишколу ударних військових бригад та різного роду цивільних кадрів, призначених для прискореної соціалізації Африки, як рівнож і для вишколу кадрів т. зв. „патріотичних фронтів“ цього континенту.

Як відомо, руками Куби, Москва вже створила два фронти в Африці: Ангольський і Ефіопський (Абісинський). Формується третій фронт — Родезія-Намбія. Приготовляється і остаточна фаза совєтсько-кубинської авантюри в Африці — т. зв. генеральна офензива — похід проти Південної Африки.

(Продовження буде)

Не легко було Вашингтону відступити, знаючи, що всякий компроміс чи поступки в угоду Москві нанесуть удар по престижу Америки у світі, а зокрема в країнах Західної Півкулі та її союзників. Більше того, вони прискорили далі заохочення Москви до ще більш небезпечних та загрозливих авантур для Америки в майбутньому. Компроміс слугимуть також і миром рішучості провідництва американського уряду, а зокрема президента Картера, його політичного престижу та потрібного для нього на порозі президентських виборів.

Не легко й Москві — порушнику умов 1962 року також було капітулювати. Поперше, відтягнення військ з Куби означало би упадок престижу авантюри Кремля в очах країн Третього Світу, престижу, який і так надшерблений у зв'язку з недавньою т. зв. „карною військовою експедицією“ Червоного Китаю у В'єтнамі, в якому Москва не прийшла з відповідною допомогою своєму вірному сателіту в Азії.

Подруге, Москві потрібні Кастро і Куба, як ніде ніхто сьогодні. Москва там має спеціальний інтерес і далекодіючі плани, хоча цілі яких — поразка одиної опори вільного світу Америки.

Ф. Любимська

УКРАЇНСЬКА МОВА Й УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА

Сьогоднішній технічно-науковий стиль життя не сприяє розвитку духовної культури взагалі, а української зокрема, та ще й в умовах поселення. Проблему справляється рідше вживання української мови в приватному і публічному житті, особливо молодшими генераціями, а мова є одним із дуже важливих засобів передавання культури взагалі.

У статті Ігоря Зелика, проф. соціології в Стетон Голуверситеті п. з. „Два роди етнічних груп“, поміщений у збірнику „Українці в американському і канадському суспільстві“ (ст. 228-237) читаємо, що опитування української молоді в справі тривалості етнічних громад виказало ось що: наша молодь передбачає в нашій громаді в майбутньому зрост „культурного націоналізму“ коштом політичного, певне обмеження вжитку української мови, але одночасно вона припускає тривалість такого типу етнічних громад, якою є наша громада, — на одне або два покоління, не враховуючи покоління опитуваного.

Як показує дійсність, українська молодь таки виявляє зацікавлення українською культурою, зокрема укр. пісню, танком, укр. інструментом. Ці бо ділянки нашої культури впадають в ритм і стиль життя американського довілля.

Та хоч якими гарними ці галузі нашої культури не були б, вони не вичерпують української культури повністю, бо наголошується тільки один її відтінок — фольклор, залишаючи на боці такі наші культурні надбання, як наука, література тощо. Річ у тому, що так популярні серед молоді танок і камерний спів або зовсім не вимагають знання української мови, або можуть обходитися тільки з обмеженим мовним знанням, — тоді, коли література чи наука таки вимагають знання української літературної мови. А це вже довші і кропіткі зусилля, якого зовнішній ефект не зараз видний, або видний тільки для обмеженої групи людей.

Та хто каже, що немає жадної можливості зацікавити нашу молодь українською духовною культурою, наприклад, літературою найновіших часів, до знання якої дорога таки веде через знання української мови. Хто міг, наприклад, передбачити, що така малочисельна українська етнічна громада, розпорошена невеликими групами по просторах північноамериканського континенту, до того громада й небагата, зможе з відносно дрібних датків, але з великим зусиллям багатьох жерт-

венних одиниць, серед яких були й молоді, збудувати український Гарвард, який продовжує нашу науку в час, коли в Україні її винищується. Проф. Майкел Новак у промові, виголошеній в Гарварді з нагоди 200-ліття Америки, висловився про нас так: „За ваші досягнення в Гарварді ви стали неадекватним моделлю для інших етнічних груп, і я думаю, що в майбутньому вас будуть наслідувати...“

Не раз в польських радіогодинах наставляли як приклад за уфундування в Гарварді Українського Наукового Інституту. А Енциклопедія Українознавства? А Український Католицький Університет, а Український Вільний Університет?..

Хто міг передбачити, що під оглядом українознавчого шкільництва ми стоїмо в Америці на першому місці в порівнянні з іншими багаточисленнішими етнічними громадами. Проф. Лариса Онішкевич пише: „Ніхто, крім українців, не має суботніх шкіл з 12 кл. Ніхто з них навіть не мріє про кінцеві іспити, подібні до мaturalних іспитів, які здають по українознавчих школах. Ніхто, крім українців, не має центральних установ на цілу країну для керування педагогічними планами, програмами, підручниками і т. п. Поляки щойно тепер організують таку центральну. Справді, українська система з власною Шкільною Радою (а ми додамо й Центральну Опікунію) є унікальна...“ (Платовий Шлях, ч. 3, 1979, ст. 37).

А ось найновіші приклади: гурт молодих поклонників українського мистецтва слова в Детройті влаштує дуже успішний вечір, присвячений поезії нескорених поетів в Україні („Свобода“, ч. 177). Зачуваємо, що вже готується другий подібний вечір.

У Гарварді постає гурток студентів для плекації української мови. Вони говорять між собою по-українськи, а до свого відокремленого стола в ідальні запрошують старших, які добре володіють українською мовою, щоб з ними дискутувати на любую тему та таким чином вправлятися в розмовній українській мові і збагачувати свій запас українських слів.

Відомий артист Нью-Йоркської опери Павло Плішка на своєму концерті, організованому Інститутом Мистецтва в Детройті, в програмі включив і українські пісні. Перед українською частиною програми він сказав так: „Я, хоч українського роду, дуже недавно запізнався з українською культурою і великими її досягненнями в Канаді і Америці. Моє знання української мови ще невелике, я не можу зусиллям багатьох жерт-

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагус інж. Лев Якович

ЛЕТУНСЬКА КОМУНІКАЦІЯ МАЙБУТНЬОГО

Читаючи звідомлення в пресі про експерименти з „космічною таксією“, чи оглядаючи такі фільми, як „Війна зір“, наша уява, мимоволі, зривається з припон та лине у фантастичний світ XXI сторінця, повний технологічних див та революційного розвитку комунікації.

Уявляючи собі, швидкісні, трансонічні літаки, що осягнувши в просторі швидкість 500 миль на годину, розхлюють свої довгі, тонкі крила, немов лева ножиці і пливуть м'яко поза бар'єрою швидкості звуку, про яку сьогодні не можемо навіть мріяти. Уявляючи собі, літаючі танки, з великанськими крилами, наповнені мільйонами галлонів нафтової сировини, яку вони перевозять з Близького Сходу, чи Аляски.

Поміж крилами мініатюрний корпус літака, в якому приміщена його зала. Літак спускається вниз та причалює на повітряній „посуді“, яку вирощують його руші в часі призему.

В 21-му сторіччі подорож з Нью Йорку до Лондону триватиме неповних 2 годин.

Літак по вичалі з летунського майдану буде зчеплений в просторі з орбітним судном, яке постійно кружлатиме між Європою та Америкою. Це орбітне судно матиме не тільки велику швидкість лету, але буде дуже економічне з уваги на свій атомний погон.

Літаки майбутнього матимуть не тільки більшу швидкість, але й більший комфорт, в порівнянні з сьогоднішнім, де люди в туристичній класі сидять часто-густо стиснуті немов оселеді. Отже, в першій мірі, в майбутнім літаку кожний пасажир матиме для себе у два або три рази більше місця, чим сьогодні, матиме можливість індивідуально розважатися з виміреного телебачення, екран та контрольний пристрій якого буде вбудований перед кожним пасажиром. Якщо когось збудить телевізійна програма, він матиме змогу перекрити до неї живий фільм красивду лету, який буде фільмований камерою вмонтованою в носі літака.

Але на ті чудеса мусимо почекаати щонайменше 50 років. Тому, що перед летунською індустрією стоять великі перешкоди не тільки з технічного боку, але також з політично-соціологічного та економічного. Маємо тут на думці існуючі закони про чистоту довкілля, девальвацію американського долара, а врешті енергетичну кризу пального у зв'язку з подіями на Близькому Сході.

„Високо-обвідні“ руші, що матимуть вбудовані перед потужні вентилятори-продувачі для збільшення переливу повітря докруги літака, що знову збільшить економію пального та притишить їх шум.

консолідацію всіх наших політичних середовищ докола екзильного Державного Центру УНР.

Братство УСС тісно співпрацюючи в ОБВУА та з іншими українськими воєвськими організаціями — Братство кол. воєвків 1 УД УНА і Об'єднання кол. воєвків УПА — успішно причинилося до розбудови Суспільної Служби Комбатантів, де на 6-ох членів Управи працюють три кол. УСС, а саме: Стефан Конрад, Іван Данківський та Іван Поритко.

По лінії загально-комбатанських інтересів Братство УСС-ів також причиняється активно до розбудови й поширення одного кол. воєвського журналу „Вісті Комбатанта“, де пропугається ідеали української збройної боротьби для зашпелення їх українській молоді.

Однак видавничу діяльність Братства УСС невелика, вона зумовлена важкими емігрантськими обставинами. В 1948 році накладом відновлено „Червону Калину“ видано ювілейні марки Мавківських боїв, однодівку „Зстріч“ з приводу 2-го З'їзду УСС, зі статтями отамана Н. Гіряка, Ів. Поритка, Михайла Островського, Романа Купчинського (вірш), Миколи Угрина-Безгірського і Ярослава Гриневича, а з нагоди 30-ліття Листопадового Чину книжку „Листопадові Дні“ та різні жетони та наліпки на вікна.

У ЗСА відновлено видавництво „Червона Калина“ при значній співпраці членів Братства УСС видано з нагоди 700-річчя Львова, за редакцією Лева Лепкого, збірник „Наш Львів“. З приводу 40-річчя УСС видано книжку д-ра Стефана Ріпського „Українське Січове Стрілество“, якою частинно заповнено прогалину, яка постала під час Другої світової війни, коли було знищено всі прецінні видання „Червоний Калини“ на рідних землях. Відзначуючи 50-річчя УСС Головна Рада підготувала низку видань, в тому більший ювілейний збірник, щоб цим закріпити визвольну ідею Українського Січового Стрілества.

(Закінчення на стор. 3)

Іван Поритко

БРАТСТВО УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ

[3]

З'їзд УСС зайняв позитивне становище до питання нашої 1 Української Дивізії УНА. Ця справа виринула з уваги на негативне становище до цієї нашої військової організації з боку деяких громадських кіл. УСС-ці від самого початку формовання цієї військової формції дивилися на неї так, як на легіон із 1914 року, а кров воєвків, проливу під Бродами й на інших полях боїв, вважали так само дорогою для України, як жертву крові УСС-ів в 1914-1920 рр. У 1 Дивізії УНА були теж УСС і їхні сини. Для УСС-ів не мало ніякого значіння те, як ставляться чужі нам чинники до наших воєвків-дивізійників. З'їзд вирішив шире привітати кол. воєвків 1 Дивізії УНА, як своїх молодіших товаришів по зброї.

Зустріч УСС-ів із нашою організованою молоддю, на жаль, не могла відбутися згідно з наміченим планом, бо негода не дозволила влаштувати це свято на спортивнім майдані. Програма зустрічі відбулася в залі, на якій передано заповіді УСС-ів нашої молоді.

У другій половині 1948 року почався масовий виїзд нашої еміграції за океан. За старанням еміграційного референта Братства, який проводив заст. голови Г. Раді Ів. Поритко, виїжджали також УСС, як і члени керівних органів, тому З'їзд уповноважив Головну Раду — у випадку здекомплетованості — доповнювати Раді шляхом кооптації. До часу переїзду УСС-ів до ЗСА і Канади, створено в ЗСА представництво Братства УСС під проводом Ів. Поритка.

У ЗСА нашому представництві у великій мірі вдалося довести до злиття комбатанських організацій в Об'єднанні 6. Воєвків Українців в Америці (ОБВУА), до якого увійшли: Українська Стрілецька Громада, Братство УСС та кол. члени європейських СВВ і ОУК, при чому Братство УСС-

(Закінчення на стор. 3)

БРАТСТВО УКРАЇНСЬКИХ...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

Український народ прийняв визвольну традицію УСС, як невід'ємну частину своєї історичної традиції. Однак цю традицію треба скріплювати в пам'яті народу матеріальними пам'ятками, документами, літературою. Братство УСС вдалося зібрати такі пам'ятки, між ними — цінні матеріали „Боевої Управи“.

Українські Січові Стрілки взяли обов'язок боротьби й праці за визволення України добровільно і цей обов'язок із честю виконували чи то на полі бою, чи пізніше на громадському полі з почуттям відповідальності, будучи свідомими зі своїх обов'язків, бо вірили, а живучи віряли в ідею визволення України та в її перемогу.

(Кінець)

Нью-Йорська Група і В-во „Сучасність“

мають шану запросити Вас

на ЗУСТРІЧ з

ЕММОЮ АНДІЄВСЬКОЮ та ІВАНОМ КОШІЛЕВЦЕМ

10-го листопада 1979 р., о год. 7:30 веч.

в Українському Інституті Америки

2 East 79th Street в НЬЮ-Йорку.

Після програми —

ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ з ПЕРЕКУСКОЮ

Вступ 3.00 дол.

ШКОЛА КОБЗАРСЬКОГО МИСТЕЦТВА в Нью-Йорку

під протекторатом
КАПЕЛИ БАНДУРИСТІВ ім. Т. ШЕВЧЕНКА в ДЕТРОЙТІ
впашовує

4-ДЕННИЙ ІНТЕНСИВНИЙ, РІЗНОМАНІТНИЙ КУРС ГРИ на БАНДУРІ

в днях 22-го, 23-го, 24-го і 25-го
листопада 1979 р. в Нью-Йорку, Н. Й.

- Виклади та навчання від початківців до найбільш завантажених будуть подані досвідченими інструкторами Капели ім. Т. Шевченка.
- Учасники повинні вміти читати музику та мати власну бандуру (бажано чернігівську).
- Оплата за навчання \$25.00 від особи, муситься надіслати до 17-го листопада 1979 р. Для замісцевих постаремось про нічліги. Тому, що час короткий, просимо негайно згодуватися на адресу:

SCHOOL OF BANDURA

84-82 164th Street в Jamaica, N.Y. 11432
Tel.: (212) 658-7449

Товариство Українських Інженерів Америки
Відділ Метрополії Нью-Йорк

запрошує своїх Членів з Родинами
та Шановне Громадянство на

ПАНЕЛЬ

„ЖІНКА В НАУКОВО- ТЕХНІЧНІЙ ПРОФЕСІЇ“

ПАНЕЛІСТКИ:

інж. Дарія Мосора-Франкен, мгр Ганна
Квітка, мгр Оля Повзанюк
МОДЕРАТОР інж. Євген Змий

Час і місце:

Український Інститут Америки
2 Схід 79-та вул., НЬЮ-Йорк, Н. Й.

Субота, 3 листопада 1979 р., год. 7-ма веч.

Окружний Комітет Відділів УНСОЮЗУ
в Нью-Йорку, Н. Дж.

повідомляє, що

ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ

відбудуться

в суботу, 17-го листопада 1979 року
о год. 7-й веч.

в залі Українського Народного Дому
при 140 Проспект Авеню, ІРВІНГТОН, Н. Дж.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

- Відкриття.
- Перегляд-перевірка організаційної праці Округу за останні місяці.
- Обговорення осінньої кампанії, метою якої є придбати 2.000 нових членів до кінця цього року.
- Обговорення загальних союзних справ.
- Внески, запити і закриття зборів.

У нарадах візьме участь —

Василь Оріховський, головний організатор УНС

До участі в нарадах зобов'язані члени Управи Окружного Комітету, секретарі та члени Управ приналежних Відділів і конвенційні делегати.

ЗА УПРАВУ:

інж. БОГДАН МАК, голова
ЕМІЛІЯН ГРУПСЬКИЙ, секретар
ВОЛОДИМИР БОЯРСЬКИЙ, касир

Візії без тіней



Олія мистик Ярослава Стадника „Жинва“

Ярослав Стадник, картини якого ми мали нагоду бачити минулого року, цієї осені, в жовтні, в галерії ОМУА в Нью-Йорку, знову влаштував виставку своїх праць. Показав велике число образів, з яких одна третина вже була виставлена минулого року.

Порівнюючи з попередньою виставкою, не спостерігаємо зміни стилю ані тематики. Мистець продовжує малювати свої імпресіоністично-експресіоністичні композиції, кладучи головну увагу на колір. Він любить додавати людську постать до краєвиду — для поглиблення настрою або вираження якоїсь ідеї. Часом ця постать має українські етнографічні атрибути. Колорит всього інтенсивний, дуже чистий, „веселковий“; відтінки білих, сірих і чорних віддалено колорит від реальності, зближає до світу візій. Хоча на картинах світить сонце, ніде не видно тіней. Але у

Любомир Кузьма

УКРАЇНСЬКА МОВА...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

жу нею ще вільно говорити, але співати буду по-українськи...” (До речі його українська вимова була зовсім добра).

Як бачимо, українська культура є стимулом вивчення української мови, хоч і не єдиним. Як досі, ми ще маємо на мовному полі успіхи. На те навіть звернули увагу наші найновіші вихідці з України, які зі здивуванням ствердили, що велике число нашої молоді говорить по-українськи. Із невеликим подивом вони приймали відомості про наші наукові інституції.

Такий стан наших культурних і мовних досягнень на сьогодні.

А що далі?

Згідно з законами життя наша найбільш активна частина спільноти — це молодша середня і молода генерація, ця остання народжена вже в Америці. Їхній підхід до мовних проблем зовсім відмінний від підходу їхніх батьків. Свою мову вони базують переважно на українській культурі, хоч і не цілком, а про нашу культуру дізнаються або з оповідань своїх батьків, або із писаних джерел, вивчених у школі. У розмовній мові не завжди користуються українською мовою, тому власне на зразках української культури — пісні, поезії багато з них шукає підсилення для своєї української мови.

А що вже говорити про їхніх дітей? У них знання української мови ще менше. Тому в сьогоденні українських школах на перший план треба винести саме мовлення, вчити як предмет навчання мистецтва живого слова, стимулювати виступи прозою і віршем в українських радіодинах, проводити міжшкільні конкурси в галузі української мови, організувати драматичні гуртки і т.д.

За соціологічними законами (як згадано вище) накреслено тривалість нашої етнічної громади приблизно на три покоління, вже народжених в Америці, тобто приблизно до половини ХХІ ст.

Українським Гарвардом, нашими українськими університетами на поселеннях, катедрами української мови при американських університетах ми перескочили пересічні норми, встановлені для емігрантів взагалі.

Пам'яті Петра Королевича

Дня 12-го вересня ц. р. помер на 68 році життя у Міннеаполісі, Мінн., наш колишній добрий співгромадянин і людина чесного і доброго характеру бл. п. Петро Королевич. Помер він в далекому заморському місті, а не на своїй рідній землі.

Родом він був із села Маркови колишнього Підгасцького повіту, а нині Монастирського району Тернопільської області в Україні. Від молодих років і до передчасної смерті бл. п. Петро Королевич був на патріотичний народний службі для свого народу. Він був людиною скромною, адрі і не терпів галасливого розголосу.

По поверненні із німецького полону в 1942 році він працював як заступник голови сільради аж до літа 1944, до часу, коли разом із тисячами українців, покинувши своє село вийшов на еміграцію до Німеччини, а згодом переїхав до ЗСА.

І всюди, де б він не був бачимо його, як виховника, інструктора, і керівника в молодіжних товариствах, зокрема в балетно-танцювальних гуртках чи в Німеччині, чи в ЗСА.

Ми упевнені в тому, що наші односельчани, які проживають у різному селі Миркови на сумну звістку, що усім любимою і усім шанованому дорогому Петру немає уже посеред живих змагнеть із очей сльозу від болісної новини.

Не один і не одна члени

(Марков'яни)

ВБИВСТВО ПРЕЗИДЕНТА...

(Закінчення зі стор. 1)

хливі маніфестації студентів, у наслідок чого військово-заарештувало біля 800 осіб.

З неофіційних джерел інформують, що Кім, якому 53 роки життя, відроджував Парка від суворих заходів для здушення руху спротиву в Південній Кореї. Тому він часто попадав в конфлікт з Ча та з іншими членами очолюваної ним служби безпеки Парка.

Негайно після вбивства Парка уряд ЗСА остеріг

Північну Корею перед будь-яким втрутанням у внутрішні справи Південної Кореї та зарядив стан наглого поготівля для американського війська у Південній Кореї. У неділю, 28-го жовтня, секретар оборони ЗСА Гарольд Браун подав до відома, що ЗСА вислала два радари вивілювані літаки до Південної Кореї та зарядили негайно пересування малої флотилії, включив з літаконосцем, в околиці корейського півострова.

ПОМЕР СЛ. П. ОЛЕКСА
ДЕМЧЕНКО, СОТНИК
АРМІЇ УНР

Держі Ситі, Н. Дж. — Тут, 29-го жовтня ц. р., на 86-му році життя упокоївся в Бозі сл. п. Олекс Демченко, сотник Армії УНР, колишній співпрацівник у Видавничстві „Свобода“ та довголітній голова Кредитової Кооперативи „Самоміч“ у цьому місті.

Про час і місце похоронів буде подано в оголошенні у наступному числі „Свободи“.

У П'ЯТИНАСТИРИЧІЯ З ДНЯ СМЕРТІ

бл. п. проф.

РОСТИСЛАВА ЛАЩЕНКА

в катедрі св. Володимира в Нью-Йорку
в неділю, 4-го листопада 1979 року

після Служби Божої

буде відправлена

ПАНАХИДА

за спокій його душі.

РОДИНА

В ДЕСЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого і ніколи Незабутнього
МУЖА І БАТЬКА

сл. п.

ІНЖ. МИХАЙЛА ХІЧА

ветерана Корейської війни

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ
І ПАНАХИДА

в соборі св. Володимира і Ольги, в суботу,
10 листопада 1979 р., о год. 7:45 ранку,

239 N. Oakley Blvd. Chicago, Ill.

ПАНАХИДИ

в катедрі св. Володимира, в неділю, 11 листопада, о год. 12-й дня, в гал. Cortez і Oakley Blvd., Chicago, Ill.

в церкві Родження Пречистої Діви Марії, в неділю, 11 листопада 1979 р., о год. 10 рано в Los Angeles, Cal.

МАРІЯ БІЛИЙ з ДІТЬМИ

В ДЕВ'ЯТУ БЕЗМЕЖНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого та Невіджуваного
ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п. о. каноніка д-ра ТЕОДОРА БОГАТЮКА

будуть відслужені

ЗАУПОКІЙНІ СВЯТІ ЛІТУРГІЇ

в днях 28-го і 31-го жовтня ц. р.

в КАТОЛИЦЬКИХ ЦЕРКВАХ

в Нью-Йорку, Н. Дж., Сиракузах, Н. Й.,
Філадельфії, Па., Чикаго, Ілл.
та Квібек, Канада.

Про молитви за спокій Душі Покійного просять —
ДРУЖИНА, ДІТИ І ВУНУКИ

У П'ЯТНАДЦЯТУ, ДО БОЛЮ СУМНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ мого Незабутнього ЧОЛОВІКА

св. п.

ІВАНА ВЕРБЯНОГО

складаю 500.00 (п'ятсот) дол.
на Патріарший Фонд.

Дружина — НАДІЯ



Длимося сумною вісткою з Родиною і Знайомих,
що з волі Всевисшнього, несподівано, відійшла
у Вічність у Філадельфії, Па.
дня 23 жовтня 1979 р. на 90-му році життя,
довголітня заслужена учителька в Україні

бл. п.

АННА МАЦЮК ДОЗОРСЬКА

народжена в Озирній, пов. Зборів, Україна.

ПАРАСТАС — у четвер, 25-го жовтня 1979 у похоронному заведенні Насевича, Френклін і Бровн вул., Філадельфії, Па., о год. 8-й веч.

ПОХОРОН в п'ятницю, 26-го жовтня 1979 р., о год. 9-й ранку з церкви св. Архистр. Михаїла, Дженкінгтон, Па., на цвинтар у Св. Бавнд Бруку, Н. Дж.

У глибокому смутку: —
сестри — МАРІЯ і ОРИСЯ
брат — ЗЕНОН з родиною
та близькі Приятелі Покійної

Паскаві помертви (замість квітів), згідно з бажанням покійної, просять скласти на Патріарший Фонд.

Товариство Українських Інженерів Америки
ділиться болісною вісткою,
що 25-го жовтня 1979 року відійшов у Вічність

бл. п. інж.

МИКОЛА ЯРИМОВИЧ

ЧЛЕН—ОСНОВНИК ТУІА І ПЕРШИЙ ГОЛОВА МИТРОПОЛІТАЛЬНОГО
ВІДДІЛУ.

Вш. Дружині Покійного та синові д-рові Михайлові, почесному членові ТУІА,
складаємо щирі вислови співчуття.

За Управу ТУІА — Відділ Нью-Йорк:

МАРІЯ ГОНЧАРЕНКО
голова

ВОЛОДИМИР ПИСАРІВСЬКИЙ
секретар

З великим смутком повідомляю Рідних, Приятелів і Знайомих,
що 8-го жовтня 1979 року відійшов у Вічність
мій Найдорожчий ЧОЛОВІК

бл. п.

ІВАН РУДАКЕВИЧ

народжений 6-го жовтня 1900 р., в селі Бучина, учасник Визвольних Змагань у рядах УГА, кол. в'язень польських і советських тюрем.

ПОХОРОНИ відбулися в четвер, 11-го жовтня 1979 року з української католицької церкви св. Йосифа на цвинтар св. Миколая в Чикаго, Ілл.

Залишені в смутку:

дружина — ЛЮБОМИРА
сестра — АННА РУСІНСЬКА з родиною в краю
і Кузени у ЗСА

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Бандуристи привітали Папу Івана Павла II



Співає ансамбль Школи Кобзарського Мистецтва під керівництвом Володимира Юркевича та зі солісткою Лярісою Магун-Гурин.

Бувають у житті моменти, що пам'ятаються все життя. Бувають у світі події, які не сходять із сторінок газет. Бувають у житті хвилини, коли серце мимоволі придивилося свій біг. Такими небуденними були дні перебування Папи Івана Павла II на вільній землі Вашингтона. Це була подія, яка примусила багатьох людей покинути працю, залишити свої бора, щоб прийти і привітати першого слов'янського Папу у Бостоні, Нью-Йорку, Філадельфії і Вашингтоні. А скільки людей дивилися і слухали телевізійні зведення про нього.

Ще довго до приїзду Папи до Нью-Йорку Школа Кобзарського Мистецтва отримала запрошення виступити в катедрі св. Патріка. Це не вперше виступали молоді бандуристи у цій катедрі, але це запрошення викликало в них ентузіазм і захоплення.

Почалися наполегливі дні підготовки. І ось нарешті прийшов цей великий день 2-го жовтня. Безмежне море людей. Не тільки п'ята сьєно, але й побічні вулиці та всі вікна хмародерів були переповнені глядачами. І, ось серед сотень тисяч народу залунала українська пісня під звуки чародійної бандури, яка була доказом всім, що українські бандуристи плекають рідну культуру, пісню, мистецтво і мову.

Перед бандуристами, на спеціальному підвищенні, примішено великий, виконаний катедрою, мистецький п'єдестал. Українські бандуристи Нью-Йорку вітають Папу Івана Павла II. Пісня цього ансамблю, впливаючись поміж юрбу народу, заставляла пригадати Україну, що вона була, і що вона буде. Співала такий соліст Ляріса Магун-Гурин, щоб передати і свій привіт Папи.

Після закінчення концерту молодих бандуристів запрошено до церкви. І вони, один по одному, гордо входили, звернувши увагу своїми чудовими народними одягами. Почалася молитва. Молиться Папа Іван II за мир на землі, за припинення війн. Українські бандуристи моляться за Вільну Україну, за свій рідний край.

Небуденними були дні перебування Папи Івана Павла II на американській землі, небуденними вони були для бандуристів Школи Кобзарського Мистецтва. Для керівників цієї школи Миколи Чорного — адміністратора і мистецького керівника п. В. Юркевича, ці дні були неспокійними, мабуть, і ночами не спали. Але все випало добре.

Слава і тим батькам, які привели дітей до школи, слава і дітям, що вчаться в ній. Слава тому, що всі вони разом плекають рідне українське мистецтво, і популяризують його поміж іншими народами світу.

Василь Попович

Вступайте в члени УНС!

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Дозвольте пригадати Вам, що вкладки повинні бути вплачені вже в першому дні місяця, коли припадає чергова платність.

Тому проситися належні вкладки врівнювати не пізніше, як 25-го дня даного місяця.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Окружний Комітет Відділів УНС у Вілкс Беррі, Па.

повідомляє, що

в суботу, 3 листопада 1979 р., о год. 5-й веч. в домі п-ї Катерини Лукач при 835 N. Penna Avenue, WILKES BARRE, Pa. відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ ОКОРУ

ПОРЯДОК НАРАД

1. Відкриття.
2. Перегляд-перевірка організаційної праці Округу за останніх 10 місяців.
3. Обговорення осінньої організаційної кампанії, метою якої є придбати 2.000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзових справ.
5. Внески, заплати і закриття зборів.

У зборах повинні взяти участь Відділові урядовці, конвенційні делегати та члени з родинами наступних Відділів:

Нентікок — 29, 319, Бреслав — 30, Вілкс Беррі — 99, 223, 278, 282, Едвардсвилл — 169, Сейр — 236

У зборах візьме участь —

Степан Гавриш, старший обласний організатор УНС

До участі в зборах запрошується Членство і все Українське Громадянство

ЗА ОКОРУНУ УПРАВУ

Роман Даків, голова

Василь Стефурин, секретар

Катерина Лукач, касир

УСПІХИ НАШОЇ МОЛОДІ

Д-р Ірка Лазарчук — нова українська дентистка в Детройті

Присміно нам поділитися з українською громадою доброю новиною, що д-р Ірка Лазарчук успішно закінчила свої дентистичні студії в Мічигенському університеті в Ен Арборі, одержавши диплом доктора дентистки 28-го квітня 1978 року.

Д-р Ірка Лазарчук народилася 16-го грудня 1950 року в Німеччині та є дочкою Романа та м-р Марії (з дому Баран) Лазарчук. Початкову школу закінчила в Детройті в 1964 році з відзначенням, а середню школу Монт Мері Імакулет Академі в Анкестері, Онтаріо в 1968-му році, також з відзначенням. Протягом років, коли вона належала до Пласту, закінчила 9-ту класу Українського Музичного Інституту в Детройті, належала до Нешенел Сасне Онор Сосеті, здобула ряд нагород, в тому з латинської мови. Вона виступала на шкільних музичних концертах, як також брала участь в шкільних спортивних змаганнях.

Університетську освіту вона здобула у Вейн Стейт університеті, Детройт, була на Листі Декана і в 1977 році одержала диплом бакалавра з англійської літератури в 1973 році.

Під час дентистичних студій в Ен Арборі, д-р Ірка Лазарчук належала до Українського Студентського Товариства, де була заступником голови, і до Американського Студентського Товариства.

Д-р Ірка Лазарчук



Д-р Ірка Лазарчук

Дентистичного Товариства. Протягом літ вона є членом церковного хору „Боян“, тріо „Соняшники“ (які виступали на З'їзді „УЛ-ТРА“ в Чикаго в 1977 році), та час до часу провадить українську радіову програму. Рівнож належить до Українського Медичного Лікарського Товариства і Американського Дентистичного Товариства.

З кінцем червня 1978 року д-р Ірка Лазарчук почала дентистичну практику в Детройті. Батько її є членом 175-го Відділу Українського Народного Союзу.

Вдвача д-р Ірки Лазарчук вказує на те, що вона буде ввічливою до своїх пацієнтів, так як і по-дружньому вона відноситься до свого оточення.

Її батькам належить велике признание і пошана. Сподіємось, що наша колежанка-професіоналістка здобуде якнайкращі успіхи в праці, а також досягне, що дуже важливе — щасливе родинне життя.

Д-р Павло Пундій

Відділи УНСоюзу
Басейну Твердого Вугілля!
В неділю, 4 листопада 1979 р., год. 2 по пол. в "Marko Townhouse", Center Street, Ashland, Pa. відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ
ОКОРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНС
в яких повинні взяти участь Урядовці, Конвенційні Делегати та Представники наступних Відділів УНСоюзу:

Беранк 164, 333	Мек Аду 7
Централія 90	Майнерсвилл 78, 265
Колдвелл 201	Мт. Кармен 2
Фрексвилл 242, 382	Нортгунберленд 357
Філіпс 429	Шамокін 1
Газлетон 85	Шенандоаг 98
Магоней Сіті 305	Ст. Клер 9, 31, 228
Магоней Плейн 365	

В ПРОГРАМІ:

1. Відкриття.
2. Перегляд-перевірка організаційної праці Округу за останніх 10 місяців.
3. Обговорення осінньої організаційної кампанії, метою якої є придбати 2.000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзових справ.
5. Внески, заплати і закриття зборів.

У зборах візьмуть участь

Д-р Іван Фліс, головний предсідник УНС

Степан Гавриш, обласний організатор

До участі в зборах запрошені також всі Члени УНСоюзу і загаль Українського Громадянства околиці.

Т. БУТРЕЙ, голова

Г. СПОВІК, секретар

А. СПОВІК, касир

Цінний дарунок!

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!
Подбайте, щоб в кожній публічній бібліотеці була повна і сучасна двотомна

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPAEDIA

Том 1-ий \$45.00 — ЦІНА — Том 2-ий \$60.00
Хто замовить ОБА ТОМИ платить \$94.50

Тут віддати і разом з чеком або поштовим переказом (М. О.) кинути на адресу:

To: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Прощу вислати:

☐ Том 1-ий — \$45.00
☐ Том 2-ий — \$60.00
☐ Оба томи — \$94.50

В долученню переслати (чек, М. О.) дол. _____ і прощу вислати на адресу:

Name _____

No _____ Street _____

City _____ State _____ Zip Code _____

6-ий Делегатський З'їзд Братства 1-ої УД УНА в Торонто

Це вперше в Канаді, 13-го жовтня ц. р. відбувся Головний 6-ий Делегатський З'їзд Братства кол. Вояків 1-ої Дивізії, Української Національної Армії. У З'їзді взяли участь 62 делегати, які заступали членів Братства в Австралії, Аргентині, Канаді, Німеччині і ЗСА.

Нарадами проходила Президія З'їзду: Мирослав Бігус — голова, проф. Іван Телюк — заступник і двоє секретарів Роман Самотулка та Іван Шостак.

У зв'язку уступачого голови Головної Управи, що її очолював протягом двох каденцій д-р Роман Дражньовський, підкреслено, що Братство не замкнулось у своєму гетто, а співпрацює з іншими комбатантськими організаціями, які є об'єднані у Світовій Раді Комбатантів при СКВУ, і зі всіма вдержувало товариські зв'язки та співпрацю.

Найбільше уваги присвячено видавничій діяльності, а саме військовому журналу „Вісті Комбатанта“, та видавничою книжкою з дивізійною тематикою, а найважливіше збиранню матеріалів до історії дивізії. За останніх дві каденції вийшло три книжки, а саме: „Заграв на сходи“ — Р. Крохмалюка, де зібрані матеріали про діяльність Військової Управи, друга книжка „Ріміні“ — І-ий Збірник, впорядкований Всеволодом Будним. В цьому Збірнику подано матеріали про перебування 1-ої Дивізії в полоні за дромами, в Італії біля містечка Ріміні та збірник за редакцією Олега Лисака „Бій під Бродами“.

Під час своєї каденції Братство знало болочі втрати. В цьому році померли два генерали, а саме с. п. генерал-полковник Павло Шандрук, командир Української Національної Армії і с. п. генерал-поручник Михайло Крат, командир 1-ої Дивізії УНА. 3-помиж членів Головної Управи відійшли: В. Керод, полковник; П. Силенко, сот.; С. Гуляк і інж. С. Шепарович. Крім цього відійшло багато побратимів, про відхід, яких повідомляють „Вісті Комбатанта“.

Головна Управа займала становище в обороні переслідуваних на рідних землях, а головним провідників руху спротиву. Використовувало також кожну нагоду допомогти нашому Патріарху Блаженішому Йосифові, в його змаганні за Помісність Української Католицької Церкви.

За останні дві каденції члени Президії Головної Управи, були вибрані із ЗСА, а на цьому З'їзді Президію вибрано з канадців.

Іван Шостак

Підсумовуючи це все, здається, що жадна організація, жадна частина суспільства, так добре не знає собі справи, що значить співпраця, конкретність згоди, жертвенність для добра батьківщини, як це водиться між вояками. Найкращим приміром може послужити Братство дивізійників, де від років, як повище сказано, не преповідають, а практикують на ділі. Було б помилково думати, що це можна обмежити тільки до нашої Дивізії. Не припадок, що в світі, як заходить пекуча потреба, військовики найбільше жертвують своїм здоров'ям включно до життя і стають на ті тяжкі пости, де часто інші люди не можуть зробити ніякого прогресу.

Іван Шостак

Вісестейській частині брали участь: квартет „Любисток“, скрипаль Андрій Валишюк і дивізійний хор „Бурлака“ під керівництвом Олега Хмеля. Українським гімном закінчено 6-ий Делегатський З'їзд Братства.

Іван Шостак

Друкарня „СВОБОДИ“
приймає до складу і друку

КНИЖКИ • БРОШУРИ • ЛЕТЮЧКИ
ВЕСІЛЬНІ ЗАПРОШЕННЯ • КВИТКИ
ТОЩО.

„SVOBODA“
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807
N.Y. Line — (212) 227-4125

Увага! Вже появилася двомовна збірка вибраних творів ВАСИЛЯ СИМОНЕНКА

Увага!

„ГРАНІТНІ ОБЕЛІСКИ“
в українському оригіналі та англійському перекладі
Андрія М. Фр. Чирівського
Книжка ілюстрована мистецькими рисунками Мотрі Ходковської
144 сторінок. Лексичне видання, на кредитовому папері.
Ціна 5.00 дол. з пересилкою.
Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% стеїтового податку.
Замовляти: кингарський відділ при „СВОБОДІ“
3080 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303

Увага! ІЗ НОВИХ ВИДАНЬ

Можна вже замовляти в кингарському відділі при „СВОБОДІ“

Увага!

НА ЛЮДСЬКИХ ОЗЕРАХ
Поезії
ВОЛОДИМИРА ДЕМУС

сторінок. Ціна \$2.50 з пересилкою.
Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 5% стеїтового податку.

„SVOBODA“ BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Відзначення 75-ліття д-ра Антона Жуковського у Детройті

Дня 29-го вересня ц. р. відбувся один із тих ювілеїв, де присутні спонукані лише щирим, ненакненим переконанням вартості і заслуг Ювілята, приходять громадою, щоб висловити свою пошану і признання людині, що протягом свого життя давала постійно докази відданості своєму народові, яка проявлялася в важливій і корисній праці.

Із великою старанністю дослідженої біографії д-ра Антона Жуковського, проведеною відомим письменником Юрієм Тисом-Крохмалюком ясно виявилася факт, що почавши від шкільної лавки аж до теперішньої хвилини, праця для свого народу все брала верх понад особистими чи родинними потребами. У відомих обставинах перед Другою світовою війною не оминув Юго Береза Карпузюка, добровільно пішов до 1-ої Української Дивізії і ще доскодило оповідають відважні вояки, які відважно і рішучо він вставався за ними перед німецькими військовими властями.

На еміграції, відомий клич, що кожен з нас повинен стати амбасадором української справи стала його дивізією і рушійною силою його широкої суспільної і політичної праці. Його знання, такт та джентельменська поведінка з'єднували його в стеїті його перебування приятелів серед високо поставлених американських політичних діячів. Збагнувши швидко, що найкращою дорогою нав'язати з ними контакт — це включитися в їхнє політичне життя, він стає членом республіканської партії і її провідників засіпає меморандами, заявами та висноженнями про сучасний стан та положення України. Хоча ті зв'язки закріплені в далекому від нас стеїті Північної Дакоти, який він залишив вже доволі давно, вони все ще живі, доказом чого численні привіти від високих достойників, які наспіли на цей ювілей. Федеральні сенатори Н. Янг та К. Бурдкі, губернатор А. Лінк, двоє конгресменів, голова стеїтового лікарського товариства згадують його тепло і похвально у своїх листах. Голова УККА Північної Дакоти п-ї А. Паланюк заявив, що основні організованого суспільного життя, які він там поклав, очолюючи цю організацію протягом 24-ох років — тривка та є далішим рушієм українського життя в цьому стеїті. Переселившись до Детройту, він відразу включається в громадське життя і під сучасну пору очолює один Відділ УККА. Не зводячи, однак, очей із ширшого горизонту.

Володимир Баран

Зворушений цими явищами признання і пошани д-р Жуковський подякував усім присутнім за так мило і неочікувану зустріч. Присутні отці, о. С. Сабол і о. І. Лотоцький почали і закінчили цей присмний вечір молитвою.

Коли приятелів д-ра Жуковського, а іменом: маестро Е. Козак, інж. В. Колодчин, д-р Б. Лончина, м-р В. Баран, п-ї З. Василькевич, п-ї Л. Колодчин, м-р Р. Дигдало, п. М. Трешневський та д-р М. Юзич були ініціаторами цієї зустрічі. Сцену прикрашували дружинний шарж роботи Е. Козака. Цілим вечором провадив інж. В. Колодчин.

Крім усіх цих вищеперелічених приналежностей до різних товариств, організацій і установ, д-р Антін Жуковський є членом 472-го Відділу УНСоюзу.

Володимир Баран

● ДО ВІНАЙМУ ●

До винайму у Йонкерсі, Н. Я. 4 ВЕЛИКІ МОДЕРНІ КІМНАТИ На 2-му поверсі, в добрій ділянці, догідне положення. Теп. вєч. — (914) 965-2228

● FUNERAL DIRECTORS ●

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
3555 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 693-9475

191 Avenue „A“
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-3630

Директор ІОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ

Завідуючому похоронів в каплицях, поховальних і кожних похоронів. Похорони по мінімальних цінах.